

## English

### Advice of use

For maximum quality, re-tighten the screws when necessary.  
Wipe clean with a cloth dampened in a mild cleaner.  
Wipe dry with a clean cloth.

## Deutsch

### Gebrauchsanleitung

Für ein Maximum an Qualität die Schrauben bei Bedarf erneut anziehen.  
Mit einem leicht feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel abwischen.  
Mit einem sauberen Tuch nachtrocknen.

## Français

### Conseils d'utilisation

Pour garantir la stabilité du meuble, il est nécessaire de resserrer régulièrement toutes les vis.  
Nettoyer avec un chiffon humide et une solution savonneuse.  
Essuyer avec un chiffon sec et propre.

## Nederlands

### Gebruiksaanwijzing

Voor maximale kwaliteit, de schroeven indien nodig opnieuw aandraaien.  
Afnemen met een vochtig doekje met wat mild schoonmaakmiddel.  
Nadrogen met een droge doek.

## Dansk

### Godt at vide

Stram skruerne efter behov for at opnå den bedste kvalitet.  
Tørres af med en fugtig klud tilsat et mildt rengøringsmiddel.  
Tør efter med en ren klud.

## Íslenska

### Góð ráð

Hertu skrúfurnar eftir þörfum fyrir betri gæði. Þurrkaðu með rökum klút og mildri sápu. Þerraðu með hreinum klút.

## Norsk

### Råd om bruk

For best mulig kvalitet bør skruene etterstrammes ved behov.  
Tørk av med en klut fuktet i et mildt rengjøringsmiddel.  
Tørk over med en ren klut.

## Suomi

### Käyttöohjeet

Parhaan mahdollisen laadun varmistamiseksi kiristää ruuveja aina kun tarpeen.  
Puhdistetaan mietoont puhdistusaineeseen kostutetulla liinalla.  
Kuivataan puhalla liinalla.

## Svenska

### Bruksanvisning

För maximal kvalitet, dra åt skruvarna på nytt vid behov.  
Torka med en trasa fuktad med milt rengöringsmedel.  
Eftertorka med torr trasa.

## Český

### Návod k použití

V případě potřeby dotáhněte šrouby, abyste dosáhli nejvyšší kvality.  
Otrijete navlhčeným hadříkem a jemným čisticím prostředkem.  
Otřete do sucha čistým hadříkem.

## Español

### Instrucciones de uso

Para una calidad óptima, aprieta de nuevo los tornillos cuando sea necesario.  
Limpia con un paño humedecido con un detergente suave.  
Seca con un paño limpio.

## Italiano

### Istruzioni per l'uso

Per una qualità ottimale, serrà nuovamente le viti quando è necessario.  
Pulisci con un panno inumidito in un detergivo poco concentrato.  
Asciuga con un panno pulito.

## Magyar

### Használati útmutató

A maximális minőség érdekében szükség esetén rendszeresen húzd meg a csavarokat. Enyhe tisztítószeres vízbe átaott ronggyal töröld tisztrára. Egy tiszta ronggyal töröld szárazra.

## Polski

### Wskazówki dotyczące użytowania

Dla zapewnienia najwyższej jakości, dokręcić śruby w razie potrzeby.  
Przecierać miękką szmatką z wilząną łagodnym środkiem czyszczącym.  
Wycierać do sucha czystą szmatką

## Eesti

### Nõuandeid kasutamiseks

Maksimaalse kvaliteedi tagamiseks pinguta vajadusel kruvisid.  
Pühj örnatoimelises puhtustusvahendis niisutatud lapiga puhtaks.  
Pühj kuivaks puhata lapiga.

## Latviešu

### Lietošanas instrukcija

Lai nodrošinātu maksimālu kvalitāti, skrūves regulāri jāpievelk ciešāk.  
Tīrīt ar saudzīgā tīršanas līdzeklī samitrinātu drānu.  
Slaucīt ar tīru drānu.

## Lietuviai

### Priežiūros instrukcijos

Prisukite klibančius varžtus, jei tokiu atsiranda.  
Valykite švelniu plovikliu sudrėkinta šluoste.  
Nusausinkite švaria šluoste.

## Portugues

### Conselhos de utilização

Para garantir a máxima qualidade, volte a apertar os parafusos sempre que necessário.  
Limpe com um pano humedecido com um detergente suave.  
Seque com um pano limpo.

## Româna

### Recomandare de utilizare

Pentru calitate optimă, strângă din nou suruburile când este necesar.  
Șterge cu o cărpă înmuiață în detergent delicat pentru curățare.  
Șterge cu o cărpă uscată.

## Slovensky

### Užitočné rady

V prípade potreby dotiahnite skrutky. Získate tak maximálnu možnú kvalitu.  
Čistite handričkou navlhčenou jemným čistiaci prostriedkom.  
Utrite dosucha čistou handričkou.

## Български

### Съвет за употреба

Затегнете винтовете отново, когато е необходимо за най-добро качество.  
За да почистите, забършете с кърпа, напоена с мек почистващ препарат.  
Подсушете с чиста кърпа

## Hrvatski

### Upute za upotrebu

Za maksimalnu kvalitetu ponovno zategnuti vijke po potrebi.  
Očistiti krpom namočenom u blago sredstvo za čišćenje.  
Prebrisati čistom krpom.

## Ελληνικά

### Συμβουλές χρήσης

Για μέγιστη ποιότητα, ξανασφίξτε τις βίδες όποτε είναι απαραίτητο.  
Καθαρίστε με ένα πανί βουτηγμένο σε ήπιο καθαριστικό.  
Σκούπιστε με καθαρό πανί.

## Українська

### Поради з використання

Щоб отримати найвищу якість, затягніть шурупи повторно, коли це потрібно.  
Протріть вологою ганчіркою з м'яким мийним засобом.  
Протріть насухо чистою ганчіркою.

## Srpski

### Saveti za upotrebu

Radi optimalnog kvaliteta, dotezni zavrtnje po potrebi.  
Očistiti krpom natopljenom blagim sredstvom za čišćenje.  
Osuši čistom krpom.

## Slovenščina

### Nasveti za uporabo

Za najvišjo kakovost vijake po potrebi dodatno privij.  
Obriši s krpou, navlaženo z blagim čistilom.  
Obriši do suhega s čisto krpou.

## Türkçe

### Kullanım tavsiyesi

Maksimum kalite için gereklidir vidaları tekrar sıkıniz.  
Hafif nemli bir bez ile siliniz.  
Temiz bir bez ile kurulayınız.

## 中文

### 使用建议

为实现最佳品质效果, 请根据实际需要, 重新拧紧螺丝。  
用布块蘸中性清洁剂擦拭干净。  
然后用干净布块擦干。

## 繁中

### 使用建議

為了達到最佳品質, 需要時可鎖緊螺絲。  
用布沾溫和清潔劑擦拭乾淨。  
用乾淨的布擦乾。

## 한국어

### 사용 주의 사항

안전한 사용을 위해 필요시 나사를 다시 조여주세요.  
중성세제에 적신 천으로 닦아주세요.  
깨끗한 천으로 물기를 닦아주세요.

## 日本語

### 使用上の注意

安定性を高めるため、必要に応じてネジを締め直してください。  
水で薄めた中性洗剤を布に含ませて拭いてください。  
きれいな布でから拭いてください。

## Bahasa Indonesia

### Saran penggunaan

Untuk kualitas maksimal, kencangkan kembali sekrup jika diperlukan.  
Bersihkan menggunakan lap basah dengan air sabun dengan sedikit busa.  
Lap kering dengan kain bersih.

## Bahasa Malaysia

### Nasihat penggunaan

Bagi kualiti maksimum, perkatakan semula skru jika perlu.  
Kesat sehingga bersih dengan kain yang dilembapkan di dalam pencuci yang lembut.  
Kesat sehingga kering dengan kain yang bersih.

## عربی

### تعليمات الاستخدام

للحصول على أعلى جودة، ينبغي إعادة ربط المسامير عند الضرورة.  
يمسح بقطعة قماش مبللة بماء بمعدل جففي بقطعة قماش نظيفة.

## ไทย

### คำแนะนำการใช้งาน

เพื่อประสิทธิภาพสูงสุดในการใช้งาน ไขสกรูให้แนบเนื้อ เสบオ  
เช็ดให้สะอาดด้วยผ้าชุบน้ำยาทำความสะอาดที่มีอยู่แล้ว หลังจากนั้นใช้ผ้าสะอาดเช็ดให้แห้ง